



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ВОЗ
ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ ВОЗ
ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА

FCTC/COP/9/INF.DOC./1
4 июня 2021 г.

Девятая сессия
Женева, Швейцария, 8–13 ноября 2021 г.
Пункт 6.2 предварительной повестки дня

Предлагаемые план работы и бюджет на финансовый период 2022–2023 гг.

Пояснительная записка

Цель документа

В настоящей пояснительной записке приводится структура предлагаемого плана работы на период 2022–2023 гг. и описание мероприятий в рамках основного и внебюджетного финансирования, а также описываются обоснование и допущения, сделанные при расчете расходов на различные мероприятия.

Действия Конференции Сторон

Конференции Сторон предлагается учесть содержащуюся в настоящем докладе дополнительную информацию при решении вопроса об утверждении плана работы и бюджета на финансовый период 2022–2023 гг.

Вклад в достижение Целей в области устойчивого развития (ЦУР), если применимо: ЦУР 3 и задача 3.а.

Связь с пунктом плана работы и бюджета: не применимо.

Дополнительные финансовые последствия, если они не включены в план работы и бюджет: отсутствуют.

Соответствующие документы: FCTC/COP/9/13.

ИСТОРИЯ ВОПРОСА

1. Настоящий документ представляет собой пояснительную записку к предлагаемому плану работы и бюджету на финансовый период 2022–2023 гг., приведенным в документе FCTC/COP/9/13, и предназначен для рассмотрения девятой сессией Конференции сторон (КС9) Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака (РКБТ ВОЗ).
2. Предлагаемые план работы и бюджет на финансовый период 2022–2023 гг. согласуются с «Глобальной стратегией по ускорению борьбы против табака: содействие устойчивому развитию путем осуществления РКБТ ВОЗ, 2019–2025 гг.», принятой на восьмой сессии Конференции Сторон (КС8) решением FCTC/COP8(16), и структурированы в соответствии с тремя основными стратегическими целями (с дальнейшей разбивкой на соответствующие стратегические задачи) и двумя оперативными задачами.
3. Приложение 1 к документу FCTC/COP/9/13 содержит оценку расходов на мероприятия в рамках предлагаемого плана работы и бюджета на финансовый период 2022–2023 гг. с указанием соответствующих разделов Глобальной стратегии и источников финансирования.
4. В приложении 2 к документу FCTC/COP/9/13 приводится детализация расходов на персонал с указанием источников финансирования.
5. Согласно решению Конференции сторон (КС) бюджет наполняется за счет обязательных взносов (ОВ) в соответствии с утвержденной КС шкалой взносов и за счет внебюджетных средств (ВБС), сбор которых будет осуществляться Секретариатом Конвенции.
6. В соответствии с запросом Президиума, выбранного КС8 для Секретариата Конвенции с целью изучения всех потенциальных возможностей экономии во избежание увеличения ОВ на фоне воздействия на Стороны пандемии COVID-19, был проведен тщательный анализ и рассчитан баланс неизрасходованных ОВ. Информация по текущему состоянию неизрасходованного баланса и предложения по его использованию были представлены КС в документе FCTC/COP/9/13.

МЕРОПРИЯТИЯ

7. Включенные в план работы мероприятия согласуются со стратегическими целями и стратегическими задачами Глобальной стратегии. Некоторые из этих мероприятий проводятся в рамках осуществления мандатов, утвержденных предыдущими решениями КС, тогда как другие были предложены недавно: такие мероприятия должны быть утверждены КС, а Президиум должен предоставить руководящие указания по их осуществлению.
8. Предусмотренная в плане работы и бюджете техническая поддержка будет оказываться непосредственно персоналом Секретариата Конвенции или же ее оказание будет координироваться Секретариатом Конвенции.
9. Суммарные расходы по всем областям деятельности составляют 9 276 787 долл. США. В таблице ниже приводится перечень мероприятий с указанием расходов и источников финансирования.

Обязательные взносы (ОВ)	
Мероприятия	Сметные расходы (долл. США)
Предусмотренная Конвенцией деятельность, связанная с администрированием Конвенции, включая проведение десятой сессии Конференции Сторон (КС10) и работу Президиума, выбранного КС9	1 465 619
Цикл представления отчетности и Доклад о глобальном прогрессе в осуществлении Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака по состоянию на 2023 г.	75 000
Межсессионные группы (рабочие и экспертные) либо группы, для которых ожидается продление мандатов, либо возможные новые рабочие и экспертные группы, созданные решениями КС9 (с частичным финансированием)	50 000
Международное сотрудничество, формирование партнерств и альянсов	30 000
Общее руководство и управление Секретариатом Конвенции, включая коммуникации и информационные технологии, присутствие в Интернете (поддержка веб-сайта на шести языках, социальные сети), а также сбор средств	131 975
Итого ОВ	1 752 594
Внебюджетные средства (ВБС)	
Мероприятия, связанные с КС: предсессионные совещания, сегмент высокого уровня, приглашенные докладчики, мероприятия, а также выплата суточных делегатам из стран с низким и средним уровнем дохода (СНСД)	567 168
Межсессионные группы (рабочие и экспертные) либо группы, для которых ожидается продление мандатов, либо возможные новые рабочие и экспертные группы, созданные решениями КС9 (с частичным финансированием)	150 000
Мероприятия, направленные на увеличение возможностей Сторон в области предоставления отчетности и совершенствование управления знаниями	800 000
Работа по предоставлению прямой помощи Сторонам в осуществлении Конвенции, включая мероприятия по оказанию помощи в целях развития, такие как проект РКБТ-2030	5 490 000
Прочие мероприятия по содействию международному сотрудничеству	210 000
Работа по мобилизации ресурсов и активизации деятельности в области коммуникации	307 025
Итого ВБС	7 524 193
Итого бюджет на 2022–2023 гг.	9 276 787

10. В таблице ниже показано распределение расходов по направлениям Глобальной стратегии и источникам финансирования.

	Расходы на мероприятия, долл. США		
Направление работы	ОВ	ВБС	Итого
Стратегическая цель 1. Ускорение действий			
Стратегическая задача 1.1	0	3 600 000	3 600 000
Стратегическая задача 1.2	0	240 000	240 000
Итого по стратегической цели 1		3 840 000	3 840 000
Стратегическая цель 2. Формирование международных альянсов и партнерств с участием представителей различных секторов и гражданского общества в целях содействия осуществлению РКБТ ВОЗ			
Стратегическая задача 2.1	91 975	448 025	540 000
Стратегическая задача 2.2	0	115 000	115 000
Итого по стратегической цели 2	91 975	563 025	655 000
Стратегическая цель 3. Поддержание авторитета и развитие достижений РКБТ ВОЗ. Преодоление препятствий, затрудняющих всеобъемлющее, эффективное и устойчивое осуществление РКБТ ВОЗ и реализацию более широких мер по борьбе против табака			
Стратегическая задача 3.1	0	200 000	200 000
Стратегическая задача 3.2	80 000	2 140 000	2 220 000
Итого по стратегической цели 3	80 000	2 340 000	2 420 000
Оперативная задача 1	5 000	64 000	69 000
Оперативная задача 2	1 575 619	717 168	2 292 787
Итого	1 752 594	7 524 193	9 276 787

Стратегическая цель 1

Стратегическая задача 1.1. Приоритизация мер, способствующих ускорению осуществления РКБТ ВОЗ, включая эффективные виды технической и финансовой помощи Сторонам в определенных приоритетных областях

11. Оценка потребностей – стандартный механизм оказания помощи Сторонам. Миссии по оценке потребностей будут проводиться по запросу Сторон, после чего последуют мероприятия по итогам оценки потребностей, призванные обеспечить скорейшее решение приоритетных проблем, выявленных в ходе оценки потребностей, с акцентом на приоритетные в рамках Глобальной стратегии обязательства и с обеспечением соответствия между РКБТ ВОЗ, национальными стратегиями и мерами политики в области развития и здравоохранения и Повесткой в области устойчивого развития на период до 2030 г.

12. Помимо оценок потребностей, Секретариат Конвенции также будет оказывать Сторонам техническую помощь по осуществлению РКБТ ВОЗ с особым вниманием к приоритетам, указанным в Глобальной стратегии. В целях планирования техническая помощь по различным статьям вынесена в отдельные бюджетные статьи предлагаемого плана работы и бюджета. Если Стороне необходима техническая помощь более чем по одной статье, техническая помощь будет оказываться в рамках одной миссии.

13. Работа, предусмотренная в настоящем разделе плана работы, будет осуществляться как в рамках существующего проекта РКБТ-2030 (при условии продолжения финансирования), так и с помощью иных средств оказания поддержки. Секретариат Конвенции будет координировать выполнение работ в этой области в ответ на запросы Сторон, занимаясь привлечением к ним Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) на всех уровнях, организаций системы Организации Объединенных Наций (включая Программу развития Организации Объединенных Наций), центров знаний РКБТ ВОЗ, а также других соответствующих организаций и экспертов.

	Стратегическая задача 1.1. Приоритизация мер, способствующих ускорению осуществления РКБТ ВОЗ, включая эффективные виды технической и финансовой помощи Сторонам в определенных приоритетных областях	
	Конкретная задача 1.1.1. Стороны разрабатывают, внедряют и регулярно актуализируют комплексные национальные стратегии по борьбе против табака с указанием объема расходов (статья 5 РКБТ ВОЗ), уделяя первоочередное внимание многосекторальным и сквозным мерам политики и наиболее важным в национальном контексте статьям, а также поддержке Сторон, признанных Организацией экономического сотрудничества и развития странами с низким и средним уровнем дохода	
	Описание мероприятий	Обоснование бюджета*
1.1.1.1	Осуществление по запросу до восьми миссий по оценке потребностей.	Бюджет включает путевые расходы членов миссии и экспертов; материально-техническое обеспечение; подготовку и перевод документов; а также расходы на проведение национальных многосекторальных совещаний заинтересованных сторон и на предоставление помощи согласно потребностям, выявленным в ходе оценки потребностей. По данным предыдущих оценок потребностей, средние расходы на каждую оценку составляют приблизительно 40 тыс. долл. США. Стороны с высоким уровнем дохода могут запросить проведение оценки потребностей, однако будут обязаны полностью компенсировать все соответствующие расходы.
1.1.1.2	Оказание Сторонам в количестве до восьми по их просьбе технической помощи в связи со статьей 5.1 (разработка комплексных национальных стратегий по борьбе против табака с указанием сметных расходов).	Бюджет включает техническую помощь экспертов и консультантов, прямую помощь и путевые расходы для поддержки организации Сторонами национальных семинаров, а также поддержку соответствующей деятельности. Стоимость оказания технической поддержки каждой Стороне рассчитывается индивидуально с учетом запроса и потребностей.
1.1.1.3	Предоставление Сторонам в количестве до четырех по их просьбе технической помощи по статьям, наиболее важным в национальном контексте.	Бюджет включает техническую помощь экспертов и консультантов, прямую помощь и путевые расходы для поддержки организации Сторонами национальных семинаров, а также поддержку соответствующей деятельности. Стоимость оказания технической поддержки каждой Стороне рассчитывается индивидуально с учетом запроса и потребностей.

Конкретная задача 1.1.2. Стороны принимают ценовые и налоговые меры (статья 6)		
1.1.2.1	Оказание Сторонам в количестве до 20 по их просьбе технической помощи в связи со статьей 6, включая координацию с заинтересованными сторонами и партнерами, которые могут предоставить Сторонам консультации по вопросу налогообложения табака.	Бюджет включает техническую помощь экспертов и консультантов, экономический анализ, прямую помощь и путевые расходы для поддержки организации Сторонами национальных семинаров, а также поддержку соответствующей деятельности. Следует отметить, что указанная в этом разделе сумма является ориентировочной и предназначена для создания в бюджете «пространства для маневра». В рамках осуществления этой статьи у Секретариата Конвенции может возникнуть необходимость в проведении научных исследований, а также в привлечении экспертов в сфере налогообложения табака и соответствующих экономических вопросах, если окажется, что Секретариат не располагает необходимыми возможностями.
Конкретная задача 1.1.3. Стороны принимают меры, ограниченные по срокам (статьи 8, 11 и 13)		
1.1.3.1	Оказание Сторонам в количестве до 30 по их просьбе технической помощи в связи со статьями 8, 11 и 13.	Бюджет включает техническую помощь экспертов и консультантов, прямую помощь и путевые расходы для поддержки организации Сторонами национальных семинаров, а также поддержку соответствующей деятельности. Стоимость оказания технической поддержки каждой Стороне рассчитывается индивидуально с учетом запроса и потребностей.
1.1.3.2	Подготовка материалов (включая средства электронного обучения, инструментарию, информационные записки по вопросам политики и руководства) для оказания помощи в осуществлении РКБТ ВОЗ и поддержки существующих средств.	Бюджет будет направлен на производство и распространение указанных инструментариев и руководств. Фактический объем расходов будет определяться типом разрабатываемых материалов.
1.1.3.3	Организация семинаров по конкретным проблемам, с которыми столкнулись Стороны в процессе осуществления РКБТ ВОЗ, и по их привлечению к сотрудничеству Юг - Юг и трехстороннему сотрудничеству. Семинары будут проводиться в сотрудничестве со страновыми и региональными бюро ВОЗ, а также другими партнерами в соответствующих случаях, и будут посвящены конкретным проблемам, выявленным в процессе осуществления РКБТ ВОЗ.	Запланированный бюджет предусматривает проведение по меньшей мере шести очных многосекторальных семинаров. Бюджет включает путевые расходы (согласно политике РКБТ ВОЗ в отношении путевых расходов) и привлечение экспертов (в среднем трех), а также устный перевод (в среднем два или три языка), подготовку документов и материально-техническое обеспечение. Фактические расходы на каждый семинар могут зависеть от ряда обстоятельств, таких как количество участников, размер путевых расходов и т. д.

*Если не указано иное, для статей бюджета, финансируемых за счет ВБС, приводятся предварительные ориентировочные суммы. Это делается для создания в бюджете «пространства для маневра».

Общие расходы на стратегическую задачу 1.1	3 600 000 долл. США
---	----------------------------

Стратегическая задача 1.2. Укрепление систем для регулярного сбора и распространения информации об извлеченных уроках и фактических данных о новых, инновационных и успешных примерах реализации мер по борьбе против табака

14. Что касается развития сотрудничества Юг – Юг и трехстороннего сотрудничества, то план работы предусматривает дальнейшую координацию с международными и региональными организациями согласно Конвенции и решениям предыдущих сессий КС. Предлагается привлечь к участию в сотрудничестве Юг – Юг и трехстороннем сотрудничестве в качестве доноров или получателей помощи по меньшей мере 10 Сторон.

15. Помимо этого, Секретариат Конвенции продолжит координировать работу существующих центров знаний и оказание ими помощи Сторонам в соответствии с решениями КС и Глобальной стратегией. Секретариат Конвенции будет побуждать центры знаний предоставлять поддержку большему количеству Сторон, в том числе в форме учебных программ, семинаров, прямой помощи, вебинаров и иных видов коммуникации. Секретариат Конвенции продолжит получать от центров знаний ежегодные отчеты о проделанной работе, а также рассмотрит возможность создания дополнительных центров знаний в случае возникновения такой необходимости и в соответствии с решениями КС.

	Стратегическая задача 1.2. Укрепление систем для регулярного сбора и распространения информации об извлеченных уроках и фактических данных о новых, инновационных и успешных примерах реализации мер по борьбе против табака	
	Конкретная задача 1.2.1. Совершенствование механизмов обмена знаниями и опытом в рамках сотрудничества Юг – Юг и трехстороннего сотрудничества	
	Мероприятия	Обоснование бюджета*
1.2.1.1	Оказание помощи и содействия заинтересованным партнерам в рамках сотрудничества Юг – Юг и трехстороннего сотрудничества (по меньшей мере 10 Сторонам).	Бюджетные расходы не предусмотрены. Осуществление координации не предполагает расходов, а финансирование мероприятий по поддержке будет осуществляться в рамках различных статей стратегической задачи 1.1.
	Конкретная задача 1.2.2. Укрепление роли центров знаний в оказании помощи Сторонам	
1.2.2.1	Координация работы существующих центров знаний и оказание ими помощи Сторонам в соответствии с решениями КС.	Бюджет включает по меньшей мере два очных совещания руководителей центров знаний (путевые расходы и суточные для одного участника от каждого центра знаний — руководителя центра знаний или его заместителя) для обмена опытом и передовой практикой, а также для обсуждения представляющих общий интерес вопросов (например, сбора средств, организации технических совещаний) и разработки соответствующих рекомендаций.

1.2.2.2	Создание новых центров знаний в соответствии с решениями КС.	Бюджет предназначен для покрытия первоначальных расходов, связанных с возможным созданием новых центров знаний, если имеется необходимость в их создании, соответствующие запросы Сторон и соответствующие решения КС. Бюджет включает организацию повседневной работы центров знаний, создание веб-страниц, подбор первоначальных материалов для веб-сайта и/или некоторый объем начальной деятельности, осуществляемой в целях поддержки заинтересованных Сторон. Расходы на действующие центры знаний к настоящему времени составили 50 тыс. долл. США.
---------	--	--

*Если не указано иное, для статей бюджета, финансируемых за счет ВБС, приводятся предварительные ориентировочные суммы. Это делается для создания в бюджете «пространства для маневра».

Общие расходы на стратегическую задачу 1.2	240 000 долл. США
---	--------------------------

Стратегическая цель 2

Стратегическая задача 2.1. Стимулирование международных и межправительственных партнеров, а также партнеров по развитию, к интеграции РКБТ ВОЗ в их работу и/или меры, принимаемые в связи с ЦУР

16. Секретариат Конвенции разработает и приступит к реализации оперативного плана международного сотрудничества, предусматривающего договоренности о сотрудничестве с соответствующими международными межправительственными организациями (МПО) и неправительственными организациями (НПО), выступающими в качестве наблюдателей на КС, которые располагают экспертными знаниями и потенциалом для оказания поддержки осуществлению РКБТ ВОЗ и повышению информированности о ней. Ниже приводятся некоторые из запланированных мероприятий по данной бюджетной статье.

- Создание механизма регулярной координации с ВОЗ на всех трех уровнях (штаб-квартира, региональные бюро и страновые бюро) в области неинфекционных заболеваний (НИЗ) и факторов риска НИЗ, а также установление связей с другими релевантными кластерами и содействие включению проблематики осуществления РКБТ ВОЗ в стратегии сотрудничества со странами ВОЗ.
- Участие в ежегодных сессиях Всемирной ассамблеи здравоохранения, мероприятиях шести региональных комитетов ВОЗ и/или совещаниях министров здравоохранения в регионах, когда в их повестку дня включены соответствующие темы, с целью ведения диалога по вопросам осуществляемой политики и включения РКБТ ВОЗ в соответствующие национальные и региональные стратегии.
- Усиление координации с другими подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций, укрепление связей с Бюро ВОЗ при Организации Объединенных Наций и создание механизма для взаимодействия с постоянными представительствами в Нью-Йорке в целях обеспечения постоянного присутствия тематики РКБТ ВОЗ в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций.

- Развитие сотрудничества с международными финансовыми учреждениями, региональными банками развития, региональными органами экономической интеграции и партнерами по развитию.

17. Как и в предыдущих планах работы, международное сотрудничество и координация по-прежнему будут основываться на работе Межучрежденческой рабочей группы Организации Объединенных Наций по борьбе с НИЗ (UNIATF), при этом они будут способствовать осуществлению РКБТ ВОЗ в качестве особо важного направления работы UNIATF.

18. Осуществление РКБТ ВОЗ является одной из задач в рамках Целей в области устойчивого развития (ЦУР), а предусмотренные Конвенцией налоговые меры включены в Аддис-Абебскую программу действий. Помимо поддержки Сторон в решении задачи 3.а ЦУР, Секретариат Конвенции также будет способствовать включению Сторонами этой задачи в их добровольные национальные доклады (ДНД), касающиеся осуществления ими ЦУР на национальном уровне. Кроме того, Секретариат Конвенции продолжит работу с Межучрежденческой и экспертной группой по показателям достижения ЦУР, которая наряду с ВОЗ является структурой, ответственной за решение задачи 3.а.

19. В сфере коммуникации Секретариат Конвенции продолжит осуществление Общеорганизационной стратегии в области коммуникации Секретариата Конвенции, начатое в предыдущий двухгодичный период.

	Стратегическая задача 2.1. Стимулирование международных и межправительственных партнеров, а также партнеров по развитию, к интеграции РКБТ ВОЗ в их работу и/или меры, принимаемые в связи с Целями в области устойчивого развития	
	Конкретная задача 2.1.1. Повышение согласованности действий и укрепление сотрудничества между Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), учреждениями системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими международными учреждениями и инициативами	
	Мероприятия	Обоснование бюджета*
2.1.1.1	Осуществление плана мероприятий Секретариата Конвенции по международному сотрудничеству.	Бюджет включает путевые расходы, необходимые для участия в соответствующих совещаниях руководящих органов, таких как совещание глав руководящих органов Организации Объединенных Наций, Политический форум высокого уровня по ЦУР, соответствующие сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (ГА ООН) и Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС) и т. п., а также посещение некоторых секретариатов конвенций, органов региональной интеграции и региональных банков развития по мере необходимости (если виртуальные совещания невозможны или этот формат представляется неподходящим).
2.1.1.2	Подготовка информационных материалов для страновых бюро ВОЗ с целью содействия включению вопросов осуществления РКБТ ВОЗ в их стратегии странового сотрудничества (ССС).	Бюджет включает расходы на графический дизайн и верстку указанных информационных материалов.

	Конкретная задача 2.1.2. Обеспечение полной интеграции вопросов, связанных с РКБТ ВОЗ, в осуществление повестки дня в области устойчивого развития до 2030 г. и их обсуждения на всех релевантных форумах, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций	
2.1.2.1	Организация параллельных мероприятий во время соответствующих совещаний учреждений Организации Объединенных Наций.	Бюджет включает расходы на организацию параллельных мероприятий, в том числе устный перевод в случае необходимости.
2.1.2.2	Распространение Руководства для Сторон РКБТ ВОЗ по включению информации о ходе осуществления задачи 3.а ЦУР в свои добровольные национальные доклады (ДНД) и участие Секретариата Конвенции в совещаниях Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения ЦУР (МГЭ-ЦУР).	Бюджет включает расходы на организацию семинаров, совещаний и вебинаров для популяризации использования Руководства Сторонами, в том числе расходы на устный перевод в случае необходимости; организацию дважды в год совещания по вопросу, связанному с осуществлением ЦУР (компенсация расходов, связанных с участием заинтересованных Сторон с уровнем дохода ниже среднего); участие Секретариата Конвенции в трех или четырех совещаниях (в течение двух лет) МГЭ-ЦУР.
2.1.2.3	Участие в подготовке тематических резолюций соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций.	Бюджетные расходы не предусмотрены.
	Конкретная задача 2.1.3. Разработка взаимодополняющих подходов к осуществлению Глобального плана действий по профилактике НИЗ и борьбе с ними на 2013–2020 гг. путем сотрудничества с членами Межучрежденческой рабочей группы Организации Объединенных Наций по борьбе с НИЗ, Глобального координационного механизма для НИЗ и т. д.	
2.1.3.1	Участие в работе Межучрежденческой рабочей группы Организации Объединенных Наций по борьбе с НИЗ (UNIATF) и в Глобальном координационном механизме по НИЗ (ГКМ/НИЗ).	Бюджет включает расходы на участие Секретариата Конвенции в по меньшей мере четырех совещаниях UNIATF и Глобального координационного механизма по предотвращению НИЗ и борьбе с ними (ГКМ/НИЗ), а также на координацию двух ежегодных сессий по РКБТ ВОЗ.
	Конкретная задача 2.1.4. Формирование партнерств с правительствами и межправительственными организациями (МПО) и учреждениями	
2.1.4.1	Стимулирование МПО и других соответствующих учреждений к подаче заявок на присвоение им статуса наблюдателей.	Бюджетные расходы не предусмотрены.

	Конкретная задача 2.1.5. Разработка для Глобальной стратегии по ускорению борьбы против табака плана по коммуникации с целью повышения значимости и заметности Конвенции	
2.1.5.1	Продолжение осуществления Общеорганизационной стратегии в области коммуникации.	Бюджет включает расходы на производство коммуникационных и визуальных материалов для социальных сетей; продвижение, совершенствование и поддержку веб-сайта на шести языках; оформление и верстку ключевых публикаций; проведение кампаний, в том числе в порядке реализации плана по коммуникации для Глобальной стратегии; усиление взаимодействия со СМИ.

*Если не указано иное, для статей бюджета, финансируемых за счет ВБС, приводятся предварительные ориентировочные суммы. Это делается для создания в бюджете «пространства для маневра».

Общие расходы на стратегическую задачу 2.1	540 000 долл. США
---	--------------------------

Стратегическая задача 2.2. Стимулировать и эффективно использовать вклад внешних заинтересованных сторон, особенно гражданского общества, для достижения целей Конвенции

20. Секретариат Конвенции будет использовать возможности, возникающие благодаря организуемым гражданским обществом встречам и мероприятиям, таким как Всемирная конференция «Табак или здоровье» и аналогичные региональные конференции по борьбе с табаком, для повышения заметности Конвенции.

21. Секретариат Конвенции также будет организовывать не менее двух встреч в год с НПО (в том числе выступающими в качестве наблюдателей на КС) с целью расширения взаимодействия с гражданским обществом.

22. Секретариат Конвенции продолжит эксплуатацию координационной платформы согласно рекомендациям, предложенным Рабочей группой по устойчивым мерам (FCTC/COP/7/18).

23. Для стимулирования исследований, имеющих отношение к осуществлению РКБТ ВОЗ и особенно к приоритетам, установленным в Глобальной стратегии, согласно статье 20 РКБТ ВОЗ Секретариат Конвенции будет организовывать виртуальные встречи со Сторонами, исследователями, научно-исследовательскими учреждениями и партнерами с целью выявления пробелов в исследованиях (особенно по приоритетным вопросам, указанным в Глобальной стратегии).

	Стратегическая задача 2.2. Стимулировать и эффективно использовать вклад внешних заинтересованных сторон, особенно гражданского общества, для достижения целей Конвенции	
	Конкретная задача 2.2.1. Расширение участия гражданского общества, в том числе с учетом передовой практики других учреждений системы Организации Объединенных Наций и положений статьи 5.3 РКБТ ВОЗ	
	Мероприятия	Обоснование бюджета*
2.2.1.1	Привлечение новых НПО в качестве наблюдателей при КС.	Бюджетные расходы не предусмотрены.

2.2.1.2	Участие в ключевых глобальных и региональных конференциях и мероприятиях, организованных гражданским обществом, таких как Всемирная конференция «Табак или здоровье».	Бюджет включает путевые расходы персонала Секретариата Конвенции, связанные с участием в указанных двухсторонних встречах и глобальных и региональных конференциях, а также расходы на изготовление информационных материалов (выставочные стенды, листовки), предназначенных для использования и демонстрации на подобных совещаниях и конференциях.
2.2.1.3	Организация встреч с НПО для обсуждения планов сотрудничества (два раза в год).	Большую часть указанных встреч предполагается провести в виртуальном режиме, однако в бюджете зарезервирована небольшая сумма для покрытия возможных расходов на устный перевод, аренду помещений и иные потребности, не связанные с поездками.
2.2.1.4	Организация семинаров, учебных или просветительских мероприятий совместно с НПО, либо их привлечение к участию в таких мероприятиях.	Бюджет включает расходы, связанные с поездками персонала Секретариата Конвенции на указанные семинары, а также расходы на устный перевод, аренду помещений и иные потребности, не связанные с поездками.
Конкретная задача 2.2.2. Создание и эксплуатация координационной платформы согласно рекомендациям, предложенным Рабочей группой по устойчивым мерам (FCTC/COP/7/18)		
2.2.2.1	Эксплуатация и обслуживание координационной платформы.	Бюджет включает расходы на информационные технологии, связанные с обслуживанием, обновлением и совершенствованием координационной платформы.
Конкретная задача 2.2.3. Стимулирование исследований, имеющих отношение к осуществлению РКБТ ВОЗ и особенно к приоритетам, установленным в Стратегии, согласно статье 20		
2.2.3.1	Организация виртуальных совещаний со Сторонами и исследователями с целью выявления пробелов в исследованиях, особенно по приоритетным вопросам, указанным в Глобальной стратегии.	Бюджетные расходы не предусмотрены.

*Если не указано иное, для статей бюджета, финансируемых за счет ВБС, приводятся предварительные ориентировочные суммы. Это делается для создания в бюджете «пространства для маневра».

Общие расходы на стратегическую задачу 2.2	115 000 долл. США
---	--------------------------

Стратегическая цель 3

Стратегическая задача 3.1. Совершенствование управленческих и административных механизмов РКБТ ВОЗ с целью обеспечить, чтобы вся деятельность, связанная с РКБТ ВОЗ, соответствовала приоритетам, была эффективной и устойчивой, а также не подвергалась влиянию со стороны табачной промышленности

	Стратегическая задача 3.1. Совершенствование управленческих и административных механизмов РКБТ ВОЗ с целью обеспечить, чтобы вся деятельность, связанная с РКБТ ВОЗ, соответствовала приоритетам, была эффективной и устойчивой, а также не подвергалась влиянию со стороны табачной промышленности	
	Конкретная задача 3.1.1. Согласование повесток дня, планов работы и бюджетов КС с Глобальной стратегией	
	Мероприятия	Обоснование бюджета*
3.1.1.1	Согласование повесток дня, планов работы и бюджетов КС с Глобальной стратегией.	Бюджетные расходы не предусмотрены.
	Конкретная задача 3.1.2. Создание к 2020 г. коллегиального Механизма по обзору хода осуществления, призванного оказывать содействие в устранении слабых мест и решении проблем отдельных Сторон, обеспечивать обмен опытом и вносить вклад в осуществление Глобальной стратегии В соответствии с решением КС9 в отношении Механизма по обзору хода осуществления	
3.1.2.1	Разработка и применение Механизма по обзору хода осуществления (МОО) РКБТ ВОЗ (при условии его утверждения КС9).	Бюджет включает расходы на совещания по МОО и привлечение эксперта-консультанта с целью подготовки документации для совещаний по МОО, касающейся рассматриваемых в рамках обзора Сторон. Помимо этого, возможны иные расходы в рамках МОО согласно оперативным уточнениям в решениях КС (например, расходы на ознакомительные поездки, если КС примет решение о том, что в рамках обзора хода осуществления необходимо посещение соответствующих стран).
	Конкретная задача 3.1.3. Защита КС и деятельности в связи с РКБТ ВОЗ от коммерческих и других корпоративных интересов табачной промышленности	
3.1.3.1	Сбор и обработка форм декларации интересов (ДИ), проведение надлежащей проверки.	Бюджетные расходы не предусмотрены.

*Если не указано иное, для статей бюджета, финансируемых за счет ВБС, приводятся предварительные ориентировочные суммы. Это делается для создания в бюджете «пространства для маневра».

Общие расходы на стратегическую задачу 3.1	200 000 долл. США
---	--------------------------

Стратегическая задача 3.2. Оказание Сторонам поддержки и содействие их усилиям по устранению препятствий для борьбы против табака на страновом уровне

24. В рамках укрепления политической поддержки усилий по борьбе против табака в бюджете зарезервирована сумма, позволяющая Руководителю Секретариата совершать визиты высокого уровня и принимать участие в соответствующих встречах.

25. Секретариат Конвенции окажет техническую помощь по меньшей мере 10 Сторонам по их просьбе в рамках статьи 5.2 РКБТ ВОЗ по созданию национального механизма координации и в рамках статьи 5.3 РКБТ ВОЗ (включая содействие в разработке национального законодательства). Помимо этого, Секретариат Конвенции совместно с центром знаний по статье 5.3 РКБТ ВОЗ будет осуществлять мониторинг и поддержку работы имеющихся обсерваторий, а также консультирование Сторон, желающих вести мониторинг табачной промышленности.

26. Конкретная задача 3.2.5 включает деятельность, связанную с обязательством Сторон отчитываться о прогрессе, достигнутом в осуществлении соглашения. Секретариат Конвенции продолжит оказывать Сторонам поддержку в их работе по подготовке и представлению отчетности, а также способствовать укреплению их потенциала в области предоставления отчетности.

27. Секретариат Конвенции приступит к разработке обоснования инвестиций на глобальном уровне в борьбу против табака, которое должно стать полезным инструментом для пропаганды соответствующей политики, в особенности за рамками сектора здравоохранения, например, в финансовых и парламентских кругах.

	Стратегическая задача 3.2. Оказание Сторонам поддержки и содействие их усилиям по устранению препятствий для борьбы против табака на страновом уровне	
	Конкретная задача 3.2.1. Усиление политической поддержки усилий по борьбе против табака	
	Мероприятия	Обоснование бюджета*
3.2.1.1	Оказание Сторонам (по меньшей мере четырем) поддержки на высоком уровне со стороны Руководителя Секретариата с целью укрепления политической поддержки осуществления РКБТ ВОЗ.	Бюджет включает расходы, связанные с поездками Руководителя Секретариата Конвенции, а также при необходимости расходы на устный перевод на двухсторонних встречах.
	Конкретная задача 3.2.2. Содействие многосекторальным совместным усилиям, включая активизацию взаимодействия с организациями гражданского общества	
3.2.2.1	Оказание по меньшей мере 10 Сторонам по их просьбе технической помощи по статье 5.2 (создание национального механизма координации).	Бюджет включает путевые расходы, расходы на экспертную и консультационную поддержку, а также на прямую помощь Сторонам в организации национальных семинаров и мероприятий. Стоимость оказания технической поддержки каждой Стороне рассчитывается индивидуально с учетом запроса и потребностей.

	Конкретная задача 3.2.3. Поиск устойчивых источников ресурсов для деятельности по борьбе против табака	
3.2.3.1	Оказание по меньшей мере восьми Сторонам поддержки в разработке инвестиционных обоснований по борьбе против табака. Указанные мероприятия будут осуществляться в странах, охваченных проектом РКБТ 2030 в случае продолжения его осуществления или же по запросу.	Бюджет включает расходы на специализированное консультирование, путевые расходы и расходы на распространение результатов. Стоимость поддержки в разработке инвестиционных обоснований для каждой Стороны рассчитывается индивидуально с учетом запроса и потребностей.
	Конкретная задача 3.2.4. Реализация мер по защите политики общественного здравоохранения от вмешательства табачной промышленности (статья 5.3) и постоянный мониторинг деятельности табачной промышленности на национальном и международном уровнях	
3.2.4.1	Оказание 10 Сторонам по их просьбе технической помощи по статье 5.3.	Бюджет включает техническую помощь экспертов и консультантов, прямую помощь и путевые расходы для поддержки организации Сторонами национальных семинаров, а также поддержку соответствующей деятельности. Стоимость оказания технической поддержки каждой Стороне является индивидуальной и определяется характером запроса и потребностей. Мероприятия будут осуществляться под руководством и при участии центра знаний по статье 5.3.
3.2.4.2	Разработка текущих проектов по мониторингу табачной промышленности на национальном уровне, включая обсерватории, а также оказание содействия в их осуществлении.	Бюджетные средства будут направлены на осуществление проектов по мониторингу табачной промышленности в соответствии с руководством для Сторон, посвященным созданию и функционированию обсерваторий по мониторингу табачной промышленности, а также на стартовые гранты для создания новых обсерваторий.
3.2.4.3	Осуществление плана коммуникаций по статье 5.3 в соответствии с решением КС FCTC/COP8(18).	Бюджет включает расходы на осуществление плана по коммуникации в связи со статьей 5.3, при этом возможна оплата услуг коммуникационных агентств.
3.2.4.4	Продвижение Типовой стратегии по предотвращению вмешательства со стороны табачной промышленности среди учреждений Организации Объединенных Наций, проведение последующих мероприятий после присоединения к ней.	Бюджетные расходы не предусмотрены.
	Конкретная задача 3.2.5. Отслеживание стратегического и программного прогресса по ключевым положениям РКБТ ВОЗ, включая оценочные данные о количестве спасенных жизней, объеме сэкономленных расходов и других положительных результатах с точки зрения здоровья и экономики	
3.2.5.1	Разработка обоснования инвестиций на глобальном уровне в борьбу против табака.	Бюджет включает расходы на привлечение экспертов и организаций к участию в разработке обоснования инвестиций.

3.2.5.2	Организация до начала отчетного периода 2023 г. семинаров/вебинаров по отчетности в целях оказания содействия использованию веб-платформы для предоставления отчетности. Также предоставление отдельным Сторонам по их просьбе консультаций и помощи, преимущественно дистанционно.	Фактический объем расходов будет зависеть от того, очно или дистанционно проводятся мероприятия, а также от их количества. В целях планирования предусмотрен объем средств, предполагающий проведение очных семинаров в каждом из шести регионов ВОЗ.
3.2.5.3	Проведение двухгодичного цикла представления отчетности в 2023 г. В рамках цикла представления отчетности осуществляются сбор и анализ докладов Сторон с целью выявления тенденций и областей Конвенции, требующих особого внимания, а также при необходимости предоставляется обратная связь.	Бюджет включает расходы на перевод отправляемых Сторонам документов и получаемых от них докладов.
3.2.5.4	Подготовка Доклада о глобальном прогрессе по состоянию на 2023 г. В этом документе должны быть наглядно представлены достижения Сторон, а также выделены проблемные области, демонстрирующие отсутствие прогресса.	Бюджет включает расходы на привлечение при необходимости консультантов для проведения углубленного анализа данных, а также расходы на редактирование, графический дизайн и верстку в рамках подготовки доклада.

*Если не указано иное, для статей бюджета, финансируемых из ВБС, приводятся предварительные ориентировочные суммы. Это делается для создания в бюджете «пространства для маневра».

Общие расходы на стратегическую задачу 3.2	2 200 000 долл. США
---	----------------------------

Оперативная задача 1. Устойчивое финансирование. Управление финансами Конвенции с целью обеспечения максимальной эффективности и результативности, поиск новых источников средств для финансирования деятельности по осуществлению РКБТ ВОЗ

28. Мероприятия в рамках оперативной задачи 1 направлены на поиск новых источников финансирования деятельности Секретариата Конвенции, призванной способствовать осуществлению Сторонами РКБТ ВОЗ. Секретариат Конвенции начал работу по выявлению новых источников финансирования, при этом на рассмотрение КС9 будет направлено предложение о создании инвестиционного фонда РКБТ ВОЗ.

29. Секретариат Конвенции продолжит реализацию стратегии сбора средств, утвержденной в ходе седьмой сессии Конференции Сторон решением FCTC/COP7(25), а также предпримет дополнительные усилия для мобилизации ресурсов путем выявления возможных источников финансирования и активного налаживания контактов с ними.

	Оперативная задача 4.1. Устойчивое финансирование. Управление финансами Конвенции с целью обеспечения максимальной эффективности и результативности, поиск новых источников средств для финансирования деятельности по осуществлению РКБТ ВОЗ	
	Мероприятия	Обоснование бюджета*
4.1.1	Общее руководство и административное управление инвестиционным фондом при условии утверждения КС.	Бюджет включает расходы на привлечение консультантов для поддержки этой работы и/или разработки информационно-разъяснительных документов и документов по вопросам политики, касающихся инвестиционного фонда.
4.1.2	Осуществление плана по сбору средств в соответствии с решением КС FCTC/COP7(25).	Бюджет включает расходы на перевод, редактирование и графическое оформление документов, предназначенных для рассылки потенциальным донорам, а также при необходимости расходы на устный перевод в ходе двухсторонних встреч.
4.1.3	Последующие действия по сбору обязательных взносов.	Бюджет включает расходы на перевод документов, предназначенных для рассылки Сторонам, а также при необходимости расходы на устный перевод в ходе двухсторонних встреч.

*Если не указано иное, для статей бюджета, финансируемых за счет ВБС, приводятся предварительные ориентировочные суммы. Это делается для создания в бюджете «пространства для маневра».

Общие расходы на оперативную задачу 4.1	69 000 долл. США
--	-------------------------

Оперативная задача 4.2. Оперативная эффективность. Содействие оптимальному функционированию КС, расширение возможностей Секретариата Конвенции по оказанию поддержки КС и Сторонам в их работе по осуществлению, мониторингу и отчетности

30. Для максимально эффективного выполнения Секретариатом Конвенции своих обязанностей ему необходимо иметь доступ к материальным ресурсам и услугам (например, телефонам, компьютерам и т. п.), а также иметь возможность проводить ежегодное выездное совещание, посвященное вопросам стратегического планирования, общего руководства и управления, а также группового взаимодействия.

31. Поддержка работы руководящих органов включает созыв и поддержку работы КС10, а также поддержку работы Президиума, выбранного КС9. В межсессионный период предлагается провести четыре заседания Президиума, в том числе одно предсессионное заседание непосредственно перед началом КС. Помимо этого, в целях ознакомления Сторон с документами и темами обсуждений КС перед ее проведением будут организованы региональные совещания.

32. Бюджет КС10 составлен исходя из расходов предыдущих сессий, при этом особое внимание было уделено направлениям, по которым возможно увеличение расходов. Бюджет предполагает проведение КС10 в течение пяти дней.

33. В рамках настоящей оперативной задачи также будут организованы встречи всех рабочих и экспертных групп, созданных КС9. Соответствующие расходы рассчитаны исходя из того, что все встречи будут проходить в Женеве.

4.2	Оперативная задача 4.2. Оперативная эффективность. Содействие оптимальному функционированию КС, расширение возможностей Секретариата Конвенции по оказанию поддержки КС и Сторонам в их работе по осуществлению, мониторингу и отчетности	
4.2.1	Общее руководство и управление	
	Мероприятия	Обоснование бюджета*
4.2.1.1	Осуществление общего руководства и управления Секретариатом Конвенции.	Бюджет включает расходы на телекоммуникации, расходы на приобретение аппаратного и программного обеспечения, почтовые расходы и прочие различные операционные расходы по мере необходимости.
4.2.1.2	Проведение выездных совещаний по стратегическому планированию и групповому взаимодействию для Секретариата Конвенции.	Бюджет включает расходы на аренду помещений для проведения ежегодных выездных совещаний, а также на привлечение в случае необходимости стороннего организатора.
4.2.2	Организация десятой сессии Конференции Сторон (КС10).	Бюджет КС10 включает расходы на: - поддержку в отношении путевых расходов (авиабилеты и суточные) для одного делегата от каждой Стороны РКБТ ВОЗ из числа наименее развитых стран (НРС); - поддержку в отношении путевых расходов (только авиабилеты) для одного делегата от каждой стороны РКБТ ВОЗ из числа СНСД согласно текущей политике в отношении путевых расходов, утвержденной на шестой сессии Конференции Сторон; - суточные для одного делегата от каждой Стороны из числа СНСД при наличии внебюджетных средств; - общее материально-техническое обеспечение, включая устный перевод, обеспечение безопасности, услуги аренды, заработную плату обслуживающих конференцию временных сотрудников и сверхурочные; Интернет-трансляцию пленарных заседаний; редактирование и перевод документов. Оценка расходов на подготовку документации КС (перевод, редактирование, печать и распространение) делалась исходя из предположения, что размер каждого документа не превышает четырех страниц; - официальные протоколы; - печать и распространение документов (до, во время и после сессии);

		• разработку приложения для проведения встреч в режиме PaperSmart, использование портала PaperSmart, а также аренду планшетов для делегатов; • проведение параллельных мероприятий; • коммуникационную кампанию КС10 и привлечение к ней СМИ; и • любые непредвиденные расходы.
4.2.3	Организация региональных совещаний перед проведением КС.	Бюджет включает поддержку в отношении путевых расходов, суточные, а также расходы на устный перевод, аренду помещений и иные потребности, не связанные с поездками.
4.2.4	Подготовка и поддержка работы Президиума КС, а также проведение его совещаний, в том числе путем видео- и телеконференций.	Бюджет совещаний Президиума КС включает путевые расходы и суточные, а также расходы на устный перевод (два языка), редактирование, материально-техническое обеспечение и печать документов.
4.2.5	Принятие необходимых мер по организации межсессионной рабочей группы по конкретному вопросу в соответствии с возможным решением КС.	Бюджет, рассчитанный на два совещания, включает расходы на • поддержку в отношении путевых расходов (авиабилеты и суточные) для Сторон из числа НРС; • поддержку в отношении путевых расходов (только авиабилеты) для Сторон из числа СНСД; • поддержку в отношении путевых расходов (авиабилеты и суточные); • устный перевод (в среднем три языка); • аренду помещений; • документацию; и • материально-техническое обеспечение. После определения решением КС точного круга ведения и состава рабочей группы возможно соответствующее уточнение количества совещаний и объема расходов.
4.2.6	Принятие необходимых мер по организации межсессионной экспертной группы по конкретному вопросу в соответствии с возможным решением КС.	Бюджет, рассчитанный на два совещания, включает расходы на • поддержку в отношении путевых расходов (авиабилеты и суточные); • устный перевод (в среднем три языка); • аренду помещений; • документацию; и • материально-техническое обеспечение. После определения решением КС точного круга полномочий и состава экспертной группы возможно соответствующее уточнение количества совещаний и объема расходов.

*Если не указано иное, для статей бюджета, финансируемых за счет ВБС, приводятся предварительные ориентировочные суммы. Это делается для создания в бюджете «пространства для маневра».

Общие расходы на оперативную задачу 4.2	2 292 787 долл. США
--	----------------------------

ПЕРСОНАЛ

34. В таблице ниже представлено предлагаемое штатное расписание с указанием источников финансирования (ОВ или ВБС).

Уровень	Д-2	С-5	С-4	С-3	С-2	С-1	ОО-6	ОО-5	ОО-4	ОО-3	Итого	Стоимость, долл. США
ОВ	1 (70%) [∞]	3 (70%) [∞] и 1 (50%) [∞]	2	2 и 1 (50%) [∞]	1 (50%) [∞]		1	3			15	6 106 275
ВБС		1 (20%) [∞]		2 и 1 (50%) [∞]				1			5	1 591 380

[∞] Примечание. Оставшаяся часть будет финансироваться из бюджета Совещания Сторон (см. пункты 39, 40 и 42).

35. Секретариат Конвенции полагает, что необходимо гарантировать сохранение штатных единиц, критически важных для выполнения основных мандатов КС и предусмотренных Конвенцией обязательств, при этом их финансирование должно осуществляться за счет ОВ, так как продолжение работы сотрудников на этих должностях не может быть подставлено под угрозу. Заполнение всех указанных штатных единиц осуществляется согласно принятой в ВОЗ процедуре отбора кандидатов.

36. В рамках деятельности, финансируемой за счет ВБС, в ряде случаев будет возникать необходимость в привлечении временного персонала на периоды осуществления соответствующей деятельности.

37. Расходы на персонал в рамках проекта бюджета рассчитаны исходя из прогнозируемых нормативных расходов ВОЗ на оплату труда (средних расходов по должностям) на 2022–2023 гг. Указанные расходы включают в себя чистый базовый оклад, коррективы по месту службы, дополнительные выплаты сотрудникам и сборы за занимаемые должности.

38. Общая сумма предлагаемых расходов на персонал, финансируемых за счет ОВ РКБТ ВОЗ в период 2022–2023 гг., составляет 6 106 275 долл. США.

39. В статье 34 Протокола о ликвидации незаконной торговли табачными изделиями указано, что Секретариат Конвенции также является Секретариатом Протокола, в связи с чем некоторые штатные единицы софинансируются в рамках планов работы и бюджетов КС и Совещания Сторон (СС) Протокола, в том числе должности Руководителя Секретариата и других старших руководителей согласно приведенной ниже таблице.

Число и уровень штатных единиц	Наименование штатной единицы и группа	Доля финансирования за счет ОВ РКБТ ВОЗ
(1) Д-2	Руководитель Секретариата	70% (*)
(3) С-5	Два руководителя группы и один старший юрисконсульт	70% (*)
(1) С-5	Руководитель группы	50% (**)
(2) С-4	Руководитель программы; Сотрудник по соглашению	100%
(1) С-3	Специалист по внешним связям	100%
(1) С-3	Технический сотрудник	50%
(1) С-2	Сотрудник по коммуникации и Интернету	50% (***)
(1) ОО-6	Старший помощник по административным вопросам	100%
(3) ОО-5	Помощники	100%

(*) Ранее эти штатные единицы финансировались на 80% за счет КС и на 20% за счет СС, однако в связи с тем, что число Сторон Протокола достигло одной трети от числа Сторон Конвенции, предлагается в дальнейшем исходить из соотношения 70% к 30%.

(**) Этот сотрудник будет руководить работой по оказанию помощи в целях развития (ранее этим занимался прикомандированный специалист), финансирование этой штатной единицы будет осуществляться за счет ОВ КС (50%), ВБС КС (20%) и ОВ СС (30%).

(***) Эта штатная единица будет финансироваться КС и СС в равных долях.

40. Также предлагается рассмотреть представленные в таблице ниже штатные единицы, необходимые для осуществления соответствующих предусмотренных в плане работы мероприятий. Финансирование указанных штатных единиц будет осуществляться за счет ВБС при условии их наличия в достаточном объеме. Дополнительные расходы на персонал могут достигать 1 591 380 долл. США и будут зависеть от наличия ресурсов и темпов осуществления указанных мероприятий.

(Число штатных единиц) и уровень	Наименование штатной единицы и группа	Доля финансирования за счет ВБС КС
(1) С-5	Руководитель группы (помощь Сторонам)	20%
(3) С-3	Два технических сотрудника (помощь Сторонам) и один технический сотрудник (отчетность и управление знаниями)	2 — 100%, 1 — 50%
(1) ОО-5	Помощник	100%

41. Важнейшей задачей станет сбор средств для продолжения работы проекта РКБТ 2030, так как осуществляемые в рамках этого проекта мероприятия и соответствующий персонал полностью финансировались за счет щедрых взносов Австралии, Норвегии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. Указанный проект с момента своего создания в значительной мере способствовал осуществлению РКБТ ВОЗ на страновом уровне в СНСД.

42. Предлагаемое штатное расписание из 28 штатных единиц является достаточно скромным по сравнению со штатными расписаниями других секретариатов с учетом того, что Секретариат Конвенции обслуживает два соглашения: РКБТ ВОЗ — 182 Стороны и Протокол — 63 Стороны (численность Сторон указана по состоянию на 3 июня 2021 г.). В штатное расписание не включены сотрудники на краткосрочных контрактах, которые могут привлекаться по мере необходимости с учетом имеющихся ресурсов. Ниже в таблице представлен перечень предлагаемых штатных единиц для планов работы КС и СС с указанием источников финансирования.

Уровень	Наименование штатной единицы	Доля ОВ РКБТ ВОЗ	Доля ВБС РКБТ ВОЗ	Доля ОВ Протокола	Доля ВБС Протокола
Д-2	Руководитель Секретариата	70%		30%	
С-5	Старший юрисконсульт	70%		30%	
С-5	Руководитель группы (стратегическое руководство)	70%		30%	
С-5	Руководитель группы (управление знаниями)	70%		30%	
С-5	Руководитель группы (помощь Сторонам)	50%	20%	30%	
С-4	Руководитель программы (РКБТ ВОЗ)	100%			
С-4	Руководитель программы (Протокол)		100%		
С-4	Сотрудник по соглашению	100%			
С-3	Сотрудник по административным вопросам	100%			
С-3	Специалист по внешним связям	100%			
С-3	Технический сотрудник (управление знаниями)	50%	50%		
С-3	Технический сотрудник (помощь Сторонам)		100%		
С-3	Технический сотрудник (помощь Сторонам)		100%		
С-3	Технический сотрудник (помощь Сторонам)			50%	50%
С-3	Технический сотрудник (помощь Сторонам)				100%
С-3	Технический сотрудник (таможни)			100%	
С-3	Сотрудник по управлению информацией			100%	
С-2	Сотрудник по административным вопросам			100%	
С-2	Сотрудник по коммуникации	50%		50%	
С-2	Технический сотрудник (управление знаниями)				100%
С-2	Технический сотрудник (международное сотрудничество)				100%

C-2	Специалист по внешним связям				100%
ОО-6	Старший помощник по административным вопросам (помощник Руководителя Секретариата)	100%			
ОО-5	Помощник группы (стратегическое руководство)	100%			
ОО-5	Помощник группы (международное сотрудничество)	100%			
ОО-5	Помощник группы (управление знаниями)	100%			
ОО-5	Помощник группы (помощь Сторонам)		100%		
ОО-4	Помощник группы (Протокол)			100%	

43. Подробная разбивка расходов на персонал приведена в приложении 2 к документу FCTC/COP/9/13.

ВОЗМЕЩЕНИЕ РАСХОДОВ

44. Секретариат Конвенции, являясь структурой, действующей на базе ВОЗ, возмещает ее расходы в размере, определяемом по принятой в 2016 г. новой методике, которая призвана обеспечить полное возмещение расходов и повысить прозрачность подхода. Расчет суммы, оплачиваемой Секретариатом Конвенции, производится исходя из расходов ВОЗ на управление и администрирование, а также исходя из количества штатных единиц в Секретариате Конвенции. Значения указанных параметров могут меняться от одного двухгодичного периода к другому.

45. Оплата указанной суммы производится в первую очередь путем автоматического удержания из накладных расходов по программам (НРП), осуществляемого ВОЗ из расходов средств, полученных Секретариатом Конвенции в качестве ВБС. Если объем автоматического удержания из ВБС для возмещения расходов в двухгодичном периоде оказывается недостаточным, ВОЗ удерживает недостающую сумму соразмерно из ОВ Протокола и РКБТ ВОЗ. В редких случаях, когда объем удержаний из ВБС превышает требуемую сумму, переплата возвращается Секретариату Конвенции.

46. Таким образом, точная сумма возмещения расходов, оплачиваемая из ОВ, зависит от объема ВБС, который Секретариат Конвенции сможет собрать и освоить. В целях планирования к ОВ и ВБС применяется нормативная ставка 13%, позволяющая гарантировать, что у Секретариата Конвенции будет зарезервирована достаточная сумма.

47. До 2020 г. ВОЗ удерживала 13% от ОВ РКБТ ВОЗ для покрытия потенциальной недостачи, а переплата возвращалась только в конце двухгодичного периода. После подписания 30 октября 2019 г. соглашения о приеме и размещении практика удержания 13% от ОВ была прекращена, однако Секретариату Конвенции следует резервировать соответствующую сумму для покрытия возможной недостачи. В случае неиспользования части зарезервированной суммы она поступает в бюджет следующего двухгодичного периода.

ОБЩИЙ БЮДЖЕТ

48. Планируемая сумма ОВ без вычета возмещения расходов составляет 8 800 522 долл. США. Эта сумма идентична таковой за период 2020–2021 гг. Она была утверждена в ходе третьей сессии Конференции Сторон, после чего не пересматривалась. Как было ранее указано, ОВ критически важны с точки зрения осуществления предусмотренных Конвенцией функций и основных мероприятий плана работы, а также с точки зрения обеспечения заработной платой основного персонала, наличие которого необходимо для осуществления этих основных функций на должном уровне.

49. Планируемая сумма ВБС составляет 10 300 597 долл. США, то есть на 2 881 759 долл. США меньше, чем в текущем двухлетнем периоде. Это обусловлено главным образом тем, что некоторые штатные единицы, ранее финансировавшиеся за счет ВБС КС, теперь предлагается финансировать за счет ВБС СС в связи с необходимостью расширения возможностей для повышения осведомленности о Протоколе и повышения эффективности его осуществления.

50. Общий предлагаемый бюджет на период 2022–2023 гг. составляет 19 181 119 долл. США.

51. Сравнение плана работы и бюджета на 2020–2021 гг., утвержденного КС8, и предлагаемого плана работы и бюджета на 2022–2023 гг. содержится в приложении 1 к настоящему документу.

ПРИЛОЖЕНИЕ

СРАВНЕНИЕ ПЛАНА РАБОТЫ И БЮДЖЕТА КС НА 2020–2021 И 2022–2023 ГГ.

52. Общий предлагаемый бюджет на период 2022–2023 гг. составляет 19 181 119 долл. США, что соответствует уменьшению на 12,75% по сравнению с планом работы и бюджетом на финансовый период 2020–2021 гг., принятым КС8. Необходимо подчеркнуть, что указанное уменьшение обусловлено уменьшением объема внебюджетных средств (ВБС) для финансирования заработных плат сотрудников и не предполагает существенного снижения объема внебюджетных средств, направляемых на финансирование мероприятий. Как было ранее отмечено, увеличение обязательных взносов не предусмотрено.

	Финансирование за счет обязательных взносов, долл. США			Финансирование за счет внебюджетных средств, долл. США			Итого, долл. США		
	2020–2021 гг.	2022–2023 гг.	Увеличение (увеличение в %)	2020–2021 гг.	2022–2023 гг.	Увеличение (увеличение в %)	2020–2021 гг.	2022–2023 гг.	Увеличение (увеличение в %)
Расходы на осуществление деятельности	2 182 873	1 752 594	–430 279 (–19,71%)	7 408 602	7 524 193	115 591 (1,56%)	9 591 475	9 276 787	–314 688 (–3,28%)
Расходы на персонал	5 605 200	6 106 275	501 075 (8,93%)	4 257 200	1 591 380	–2 665 820 (–62,62%)	9 862 400	7 697 655	–2 164 745 (–21,95%)
Общие прямые расходы	7 788 073	7 858 869	70 796 (0,9%)	11 665 802	9 115 573	–2 550 229 (–21,86%)	19 453 875	16 974 442	–2 479 433 (–12,75%)
Возмещение расходов (13%)	1 012 449	1 021 653	9 204 (0,9%)	1 516 554	1 185 024	–331 530 (–21,86%)	2 529 004	2 206 677	–322 327 (–12,75%)
Итого	8 800 522	8 800 522	0 (0%)	13 182 356	10 300 597	–2 881 759 (–21,86%)	21 982 879	19 181 119	–2 801 760 (–12,75%)

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ

53. Сумма обязательных взносов останется неизменной по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом и составит 8 800 522 долл. США. Сумма внебюджетных средств уменьшится по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом на 21,86% и составит 10 300 597 долл. США.

54. В соответствии со сложившейся практикой средства ОВ будут направлены главным образом на финансирование организации КС10, заседаний Президиума и заработной платы основного персонала. Также небольшая часть ОВ будет направлена на обеспечение проведения совещаний и на покрытие иных расходов, связанных с функционированием всех рабочих групп, учрежденных КС; на финансирование отчетности и обмена информацией; на обеспечение координации с международными и региональными межправительственными организациями; а также на финансирование деятельности Секретариата Конвенции по общему руководству, управлению и коммуникациям в рамках РКБТ ВОЗ.

55. Объем **расходов на деятельность**, финансируемых из ОВ, снижен в предложенном бюджете на 19,71%, что обусловлено следующими причинами.

(a) В плане работы и бюджете на 2020–2021 гг. было предусмотрено расходование ОВ на тестирование Механизма по обзору хода осуществления.

(b) Секретариат Конвенции проанализировал фактические расходы, связанные с организацией всех предыдущих сессий КС (начиная с третьей сессии средний объем расходов составил 1,26 млн долл. США) и фактические расходы на организацию КС8 в Женеве (1,46 млн долл. США) с целью уложиться в сумму, которую предлагается выделить на организацию КС10 (на 13% меньше, чем было предусмотрено в плане работы и бюджете на 2020–2021 гг.).

56. Объем **расходов на персонал**, финансируемых из ОВ, увеличен в предложенном бюджете на 8,93%, при этом общая сумма ОВ осталась неизменной. Эта ситуация обусловлена плановыми повышениями расходов на персонал, а также некоторыми перечисленными ниже изменениями.

(a) Уменьшение с 80% до 70% доли КС в софинансировании заработных плат Руководителя Секретариата, двух руководителей групп и старшего юрисконсульта. Ввиду того что количество Сторон Протокола достигло одной трети от количества Сторон РКБТ ВОЗ, Секретариат Конвенции под руководством Президиума предлагает увеличить долю ОВ Протокола в финансировании заработных плат высшего руководства Секретариата Конвенции до 30%.

(b) Перевод трех штатных единиц с финансирования за счет ВБС на финансирование за счет ОВ ввиду рассмотрения их в качестве ключевых в составе Секретариата Конвенции.

(i) Сотрудник по коммуникации и Интернету, который играет важную роль в обеспечении согласованности усилий различных групп в области коммуникации, осуществлении общеорганизационной коммуникационной стратегии Секретариата Конвенции (согласно конкретной задаче 2.1.5 Глобальной стратегии), а также

ведении повседневной работы в социальных сетях и на веб-сайте Секретариата Конвенции на шести языках. Указанная штатная единица крайне важна с точки зрения повышения заметности обоих соглашений и обеспечения координации согласно решениям FCTC/COP8(14) и FCTC/MOP1(11). Финансирование этой штатной единицы предлагается осуществлять исключительно за счет ОВ (50% от КС и 50% от СС).

(ii) Технический сотрудник в группе управления знаниями, отчетности и коммуникаций, оказывающий поддержку Сторонам в их деятельности, связанной с отчетностью. Финансирование этой штатной единицы предлагается частично осуществлять за счет ОВ (50% от КС и 50% от СС).

(iii) Руководитель группы по оказанию помощи в целях развития. Финансирование этой штатной единицы предлагается частично осуществлять за счет ОВ и ВБС (50% — ОВ от КС, 20% — ВБС от КС и 30% — ОВ от СС).

ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА

57. Объем **расходов на деятельность**, финансируемых из ВБС, в предложенном плане работы и бюджете на 2022–2023 гг. претерпел незначительное увеличение на 1,56% по сравнению с планом работы и бюджетом на 2020–2021 гг.

58. Расходы на персонал, финансируемые при наличии ВБС, в предложенном плане работы и бюджете на 2022–2023 гг. снижены на 62,62%. Это обусловлено тем, что ряд штатных единиц, ранее финансировавшихся из ВБС КС, теперь предложено финансировать из ОВ КС и ВБС СС. Помимо этого, ряд других штатных единиц, которые в утвержденном плане работы и бюджете на 2020–2021 гг. финансировались при наличии ВБС, исключены из предлагаемого плана работы и бюджета на 2022–2023 гг. (одна С-2, две С-1, одна ОО-4 и одна ОО-3).

59. При наличии достаточного объема ВБС, собранных Секретариатом Конвенции, и соответствующих соглашений с донорами возможно создание дополнительных временных штатных единиц, финансируемых за счет ВБС.

= = =